



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :
Parks Canada Agency
30 Victoria Street
Gatineau, Québec, J8X 0B3

**REVISION 001 TO A
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 001 À UNE
INVITATION À SOUMISSIONNER**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :

Parks Canada Agency
30 Victoria Street
Gatineau, Québec, J8X 0B3

Title - Sujet : Saint-Ours Lock Refurbishment, Saint-Ours Canal National Historic Site		
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P210-19-0064/A	Date : August 14, 2019	
Amendment No. - N° de modification : 001		
Client Reference No. - N° de référence du client : 1525		
GETS Reference No. N° de reference de SEAG : PW-19-008882644		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 2 :00 PM On - le : August 20, 2019		Time Zone - Fuseau horaire HAE -EDT
F.O.B. - F.A.B. : Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Christine Piché		
Telephone No. - N° de telephone : 819-420-9576	Fax No. -N° de télécopieur : N/A	Email Address – Courriel : Christine.piche2@canada.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction : See Herein – Voir aux présentes		
TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE		
Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :		
Address - Adresse :		
Telephone No. - N° de telephone :	Fax No. - N° de télécopieur :	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature :	Date :	

Solicitation No. - N° de l'invitation :
5P201-19-0064/A

Amd. No. - N° de la modif. :
001

Contracting Authority - Autorité contractante :
Christine Piché

Client Ref. No. - N° de réf. du client :
1525

Title – Titre :
Saint-Ours Lock Refurbishment, saint-Ours Canal National Historic Site

Amendment 001

This amendment is raised to:

- A. Answer questions from bidders;
- B. Updates to the Solicitation Attachment documents;
- C. Distribute information from the Site Visit held on August 6, 2019.

A. Questions and Answers

- Q1:** Is it possible to have access via the bridge on the St-Roch side to deliver equipment or bring a "boom-truck" to set up the new valves?
- A1:** The delivery will have to pass by Saint-Ours, for the dry dock it will be authorized. A written request must be submitted at least 48 working hours before.
- Q2:** According to drawing C1, it is mentioned to use anchors and bolts made of stainless steel (note 4 and 10) to install galvanized steel pieces (note 9). Note 9 also mentions that all steel shall be galvanized. Please specify type of material for anchors and bolts. (according to our experience and galvanic tables, a galvanic cell will be present, and the galvanized steel will corrode with time then the stainless steel will also corrode).
- A2:** Anchors in stainless steel ASTM F593 AISI Type 316 (see note 4). Please note that using a galvanized steel plate with stainless steel anchors is not sensitive to galvanic corrosion because the galvanized steel surface (less noble metal) is wider than the stainless-steel anchor (noble metal).
- No bolts are required on drawing C1. Notes will be revised accordingly. Note 10 to be deleted.
- These modifications will be presented on a future revised drawing.
- Q3:** On the same drawing section E, please specify material and finish for the plate 12x200x200. The assembly cannot be galvanized (note 9) as a stainless-steel rod is welded on it.
- A3:** Plate 20x200x200 Steel CSA G40.20/G40.21.20 mm Bar in Steel CSA G40.20/G40.21. Plate and bar must be galvanized
- These modifications will be presented on a future revised drawing.
- Q4:** On drawing M3, detail D specifies stainless-steel lag bolts 1 in diameter x 8 in long. No regular supplier has this product, lag bolts have maximum 3/4 in diameter. Please specify who is your supplier or if we need to fabricate them.
- A4:** 1" diameter lag bolts can be replaced by 3/4" diameter lag bolts. Note that the holes for these lag bolts will be 7/8" rather than 1 1/8".
- All bolts shown on Detail D shall be 1" diameter as indicated on drawing M3.

B. Amendment to Solicitation Attachment documents

MODIFICATIONS ON PLANS AND SPECIFICATIONS

Solicitation No. - N° de l'invitation :
5P201-19-0064/A

Amd. No. - N° de la modif. :
001

Contracting Authority - Autorité contractante :
Christine Piché

Client Ref. No. - N° de réf. du client :
1525

Title – Titre :
Saint-Ours Lock Refurbishment, saint-Ours Canal National Historic Site

Some precisions are provided following questions received from bidders.

Please refer to the documents uploaded on August 14, 2019

C. Site Visit Information

Site Visit Attendees

Fournisseur	Nom du représentant
Jean-Simon Demers	Nordair
Emmanuel Dupuy	Mecanhydro
Jean-François Côté	Construction Sorel
Richer Fortin	Construction Jessiko
Pierre Larouche	LG4
Dave Parent	Inter projet

Contact information for the attendees are available upon request and approval from the vendors.

ALL OTHER TERMS & CONDITIONS REMAIN UNCHANGED